

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 54 (1983)  
**Heft:** 10

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

10

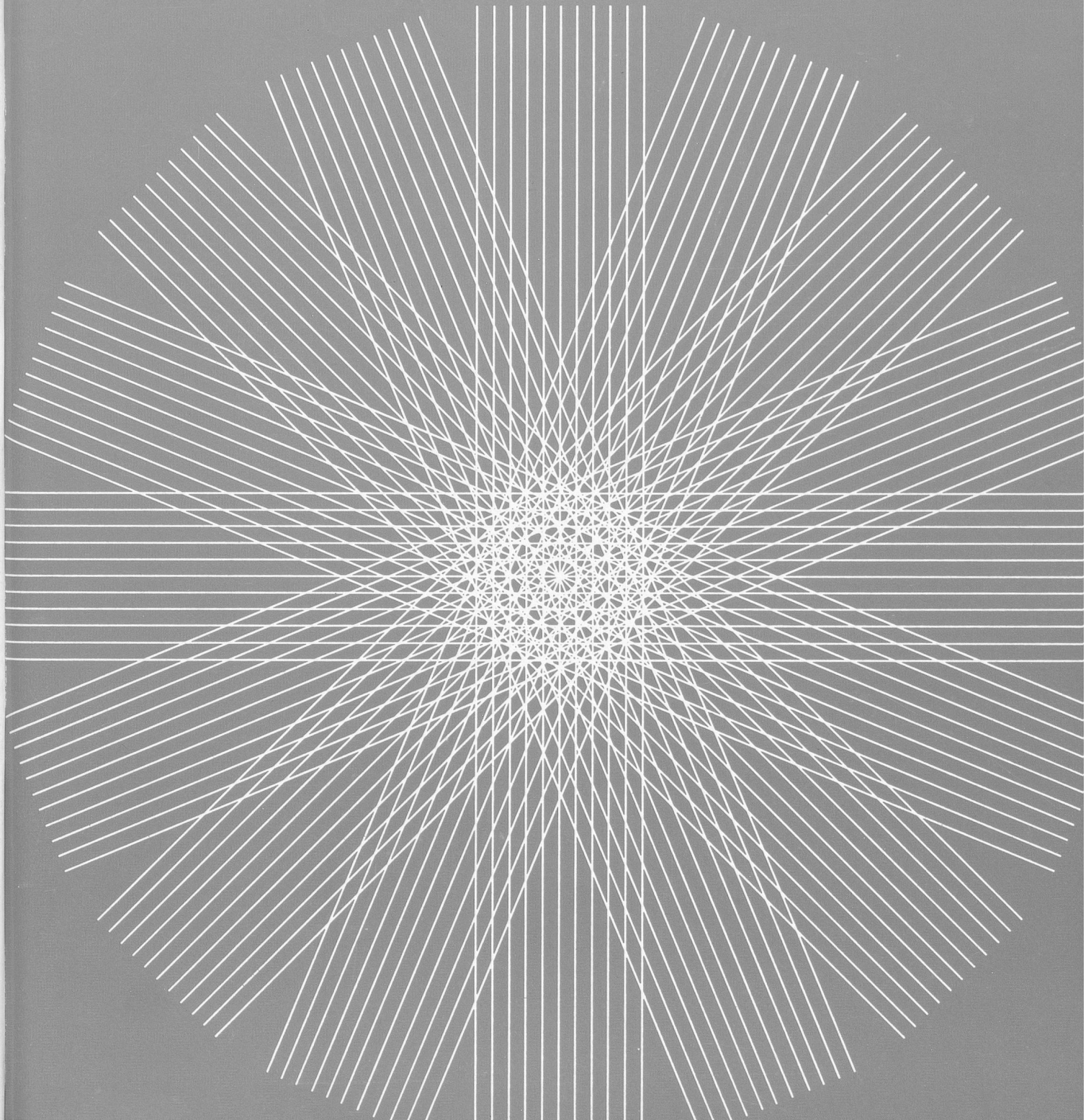
Oktober 1983 54. Jahrgang

# Schweizer Heimwesen

Fachblatt VSA

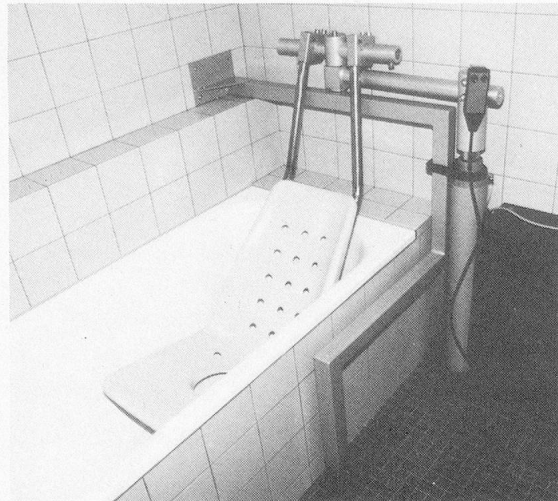
1845 L

Offizielles Organ des  
Vereins für Schweizerisches Heimwesen und der ihm  
angeschlossenen Regionalverbände und Fachgruppen



# FATIMED

**ENDLICH** ein brauchbares Überführungssystem  
für bestehende Badewannen



Das abgebildete Modell FATIMED-Lifter Privat eignet sich speziell für bestehende Badezimmer mit tiefen, eingemauerten Wannen.

Der Anbau erfolgt durch uns, mit einem Zeitaufwand von ungefähr einer Stunde. Nur ein Elektroanschluss 220 V Lichtstrom wird benötigt.

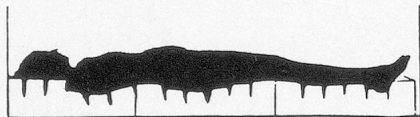
Die behinderte Person setzt sich ausserhalb der Wanne in der selbst gewählten Sitzhöhe auf den anatomisch geformten Badesitz aus Polyester und wird auf Knopfdruck bequem und sicher in die Badewanne übergeschwenkt und abgesenkt. Leichtbehinderte können sich selbst bedienen. Das Aussteigen erfolgt auf die gleiche Weise.

#### **Wichtiger Hinweis für das Pflegepersonal**

Diese Einrichtung macht Ihre ungünstige Badewanne für Pflegebetrieb echt brauchbar, da über der Wanne in jeder gewünschten Höhe gearbeitet werden kann.

Unsere Badesysteme können auch in Miete abgegeben werden!

Verlangen Sie Unterlagen: **FATIMED AG, Postfach 49, CH-4144 Arlesheim, Telefon 061 72 22 27**



DECUBITUS-PROPHYLAXE MATRATZE



### **Superweiche Matratze, 3teilig**

**Matelas en mousse très souple,  
3 pièces**

**Materasso molto morbido, 3 pezzi**

kann direkt – auch ohne herkömmliche Matratze – verwendet werden.

Ist besonders geeignet für die Pflege von immobilen oder schwer umzulagernden Patienten.

- wirksame Druckentlastung
- einfache Anwendung
- leichte Matratzenteile à 4 kg

Für inkontinente Patienten empfehlen wir den weichen Schutzüberzug PVC, 140 cm breit.

Weitere Pflegeprodukte:

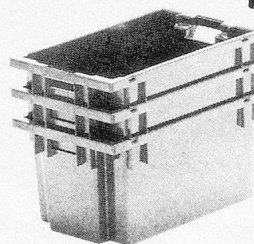
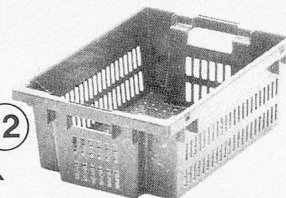
- Spezialkissen – Synthetisches Fell – Fersenschutz – Hautpflegeöl

**CELLPACK AG**  
**Abt. Arzt- und Spitalbedarf, 5610 Wohlen**  
**Telefon 057 21 11 11**

## Testen auch Sie das neue

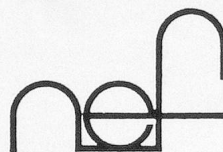
## Puzelik<sup>12</sup>

## Drehstapelsystem!



Verlangen Sie unsere  
Unterlagen mit Preisliste

- vielseitige Einsatzmöglichkeit
  - leichte und sichere Stapelung
  - leicht zu reinigen
  - jahrzehntelange Erfahrung
  - physiologisch unbedenklich
  - wohldurchdachte Grössen
  - in geschlossener und durchbrochener Ausführung
  - sehr preisgünstig
  - in den Grössen 600 x 400
  - in den Höhen 200/300/400
- Wir halten über 150 verschiedene Behältertypen am Lager



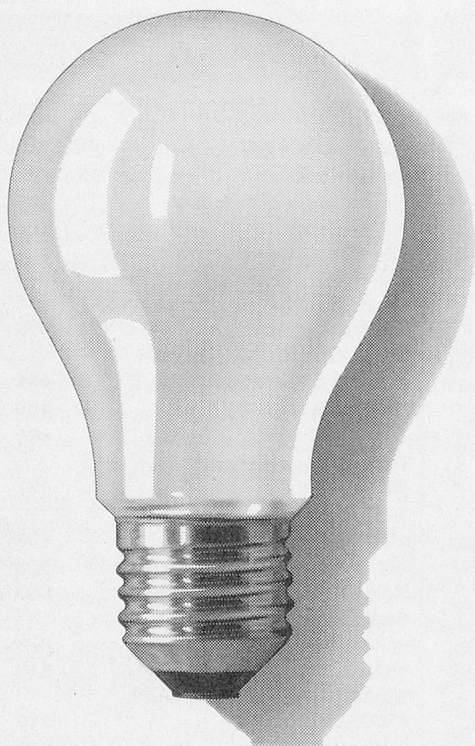
**Emil Nef + Co.**

Kunststoffzeugnisse  
**Prattelerstr. 3, 4127 Birsfelden**  
Telefon 061 52 28 00  
Telex 62 059

Besuchen Sie uns an der IGEHO, Halle 23, Stand 235



# PHILIPS



SPART 75% STROM  
BRENNT 5x LÄNGER  
PASST IN JEDE NORMALE  
FASSUNG.

## Gut.

## Besser. Philips SL\*.

Philips SL\*-Lampen sparen, im Vergleich zu herkömmlichen Glühbirnen, 75% Strom. Bei gleichem Licht. Und sie brennen 5mal länger.

Ob stilvolle Innenbeleuchtung oder wartungsintensive Aussenbeleuchtung. Überall dort, wo bis heute Glühbirnen mit Normalgewinde brannten, können Sie jetzt mit den neuen SL\*-Lampen von Philips Strom sparen. Ob SL\*-9 Watt, SL\*-13 Watt, SL\*-18 Watt oder SL\*-25 Watt, die SL\*-Lampe bringt Glühbirnen aus der Fassung.

Verlangen Sie unseren ausführlichen SL\*-Prospekt.  
Philips AG, Abt. Licht, Postfach, 8027 Zürich

Philips SL\*.  
Energiesparen im besten Licht.